

Denmark-Copenhagen: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 90/2016 11/05/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Trafik- og Byggestyrelsen
Postal address: Edvard Thomsens Vej 14
Town: København S
NUTS code: DK011 Byen København
Postal code: 2300
Country: Denmark
Contact person: Sandra Østergaard
E-mail: saos@tbst.dk
Internet address(es):
Main address: <http://www.tbst.dk/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.trafikstyrelsen.dk/DA/Om-Trafik-og-Byggestyrelsen/Udbud-i-Trafikstyrelsen>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Assistance til Trafik- og Byggestyrelsens myndighedsbehandling af Banedanmarks Signalprogram (BDK SP).

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Kontrakten omfatter kompetent rådgivningsassistance til Trafik- og Byggestyrelsens arbejde og processer med myndighedsbehandling af Banedanmarks Signalprogram.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 900 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71311230 Railway engineering services, 71311200 Transport systems consultancy services, 71311300 Infrastructure works consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK011 Byen København

Main site or place of performance: Trafik- og Byggestyrelsen, Edvard Thomsens Vej 14, 2300 København S.

II.2.4. Description of the procurement

Trafik- og Byggestyrelsen varetager myndighedsbehandling med hensyn til jernbanesikkerheden og interoperabilitet af Banedanmarks Signalprogram. Banedanmarks Signalprogram er en landsdækkende fornyelse af de eksisterende signalsystemer — både til Fjernbaner (F-bane) og på alle S-togslinjer (S-bane) i København.

Trafik- og Byggestyrelsen ønsker med dette udbud at indkøbe kompetent rådgivningsydelser i forbindelse med assistance til Trafik- og Byggestyrelsens myndighedsbehandling af Banedanmarks Signalprogram.

Der er tale om et genudbud af en eksisterende rådgivningsydelse, hvor rådgivningsbistanden blev påbegyndt i august 2010 og løber indtil august 2016.

Dette udbud består af en 4-årig kontrakt plus 2 optioner på efterfølgende forlængelse af kontrakten med henholdsvis et år for hver option.

Der henvises til udbudsmaterialet for yderligere oplysninger.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 900 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver er berettiget til at forlænge kontrakten i 12 måneder ad 2 omgange, dvs. i alt kan kontrakten forlænges med 24 måneder.

Varigheden og optionerne er fastsat under hensyntagen til den periode, der forventes at være behov for bistand med myndighedsbehandlingen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Kontrakten omfatter følgende optioner:

— Mulighed for forlængelse på 2 x 1 år.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ordregiver har valgt ikke at udbyde kontrakten i særskilte delkontrakter, da det er mest hensigtsmæssigt for opgaveløsningen, at det er samme rådgivervirksomhed, der udfører den samlede kontrakt og derved opbygger løbende kendskab til opgaven.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøger skal vedlægge det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) med angivelse af følgende oplysninger:

Liste over de betydeligste leveringer af tjenesteydelser, jf. pkt. II.1.4), der er udført inden for de seneste 3 år.

Ordregiver ser gerne, at listen indeholder følgende oplysninger:

- i. En kort, klar beskrivelse af leverancen
- ii. Ansøgers rolle(r) i udførelsen af leverancen
- iii. Tidspunkt for leverancens udførelse
- iv. Navn på modtager af leverancen
- v. Leverancens kontraktsum.

Referencebeskrivelserne angives i ESPD'en Del IV, Afsnit C, Teknisk og faglig formåen. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning om Det fælles europæiske udbudsdokument.

Baserer en virksomheden sig på andre enheders formåen (f.eks. et moder-, søsterselskab eller en underleverandør) uanset den juridiske karakter af forbindelserne mellem virksomheden og disse andre, skal virksomheden i givet fald fuldt ud godtgøre at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til opfyldelse af kontrakten, ved at fremlægge en støtteerklæring for disse enheders tilsagn om at stille disse ressourcer til rådighed i kontraktperioden. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen. Ordregiver har udarbejdet en skabelon for støtteerklæringen, som kan hentes på <http://www.trafikstyrelsen.dk/DA/Om-Trafik-og-Byggestyrelsen/Udbud-i-Trafikstyrelsen> og som skal udfyldes og vedlægges tilbuddet udover det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD'en).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav kræves mindst 1 reference fra leverance af lignende tjenesteydelser omfattet af dette udbud, jf. punkt II.1.4) indenfor de seneste 3 år.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der henvises til øvrigt udbudsmateriale, hvoraf vilkår til kontraktsforholdet fremgår.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/06/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/06/2016 Local time: 14:00

Place:

Trafik- og Byggestyrelsen, Edvard Thomsens Vej 14, 2300 København S.

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbud vil blive åbnet efter tilbudsfristens udløb. Der vil ikke være adgang til at overvære åbning af tilbuddene.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Vedrørende ESPD:

Ansøger skal udfylde og vedlægge sin ansøgning det fælleseuropæiske udbudsdokument (ESPD) som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3 nævnte forhold. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens »Vejledning til det fælleseuropæiske udbudsdokument« af december 2015 samt til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning om »Det elektroniske ESPD, Sådan virker det« af marts 2016. En økonomisk aktør, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders kapacitet for at opfylde udvælgelseskriterierne, skal kun udfylde ét fælleseuropæisk udbudsdokument. En økonomisk aktør, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders kapacitet, skal

sikre, at ordregiver modtager vedkommendes (tilbudsgivers) eget fælleseuropæiske udbudsdokument sammen med et separat fælleseuropæisk udbudsdokument med de relevante oplysninger for hver af de enheder, som tilbudsgiveren baserer sig på. Endelig, når grupper af økonomiske aktører, herunder midlertidige sammenslutninger f.eks. konsortier, deltager i udbudsproceduren sammen, skal der for hver af de deltagende økonomiske aktører udfyldes et særskilt fælleseuropæisk udbudsdokument med de oplysninger, der kræves i del II-IV og VI.

Før beslutning om tildeling af kontrakten skal dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i det fælleseuropæiske udbudsdokument, fremlægges, jf. udbudslovens §§ 151 og 152.

Nærmere herom samt tidsfristen herfor fremgår af udbudsmaterialet.

Ordregiveren skal udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens §§ 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Tilbudsgiver skal anføre oplysningerne herom i det fælleseuropæiske udbudsdokument (del III). Der gøres særligt opmærksom på, at visse af disse frivillige udelukkelsesgrunde i udbudsdirektivet er gjort obligatoriske i udbudsloven § 136. Der gøres opmærksom på, at den økonomiske aktør kun skal udfylde noget i denne del af ESPD'en, hvis den økonomiske aktør ønsker at tilkendegive at være omfattet af den pågældende udelukkelsesgrund. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens »Vejledning til det fælleseuropæiske udbudsdokument« samt vejledningen om Det elektroniske ESPD.

Inden tildeling af endelig kontrakt vil den tilbudsgiver, som ordregiver har besluttet at tildele kontrakten, skulle fremlægge følgende dokumentation for så vidt angår udelukkelsesgrundene: Som bevis for at tilbudsgiveren har opfyldt sine forpligtelser over for det offentlige med hensyn til betaling af skatter, afgifter og bidrag til sociale sikringsordninger, og at den ikke er dømt for strafbare forhold, kan tilbudsgiveren fremlægge en serviceattest. Serviceattester udstedes af Erhvervsstyrelsen.

Ordregiver kan ikke udelukke tilbudsgiver, der er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 135-136, såfremt denne har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, selvom vedkommende er omfattet af en eller flere udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 138. Der kan alene ske udelukkelse på den baggrund, hvis ordregiver har meddelt ansøger/tilbudsgiver, at den pågældende er omfattet af en udelukkelsesgrund, og hvis tilbudsgiver ikke indenfor en passende frist har forelagt tilstrækkelig dokumentation for tilbudsgiverens pålidelighed. Om hvad, der fordres til tilstrækkelig dokumentation, henvises til udbudslovens § 138, stk. 3.

Ordregiver tager forbehold om at iværksætte en sådan procedure om »self-cleaning«, hvis dette er relevant.

I relation til punkt II.2.6) bemærkes, at beløbet udgør et skøn over den forventede kontraktsum for kontraktens fulde løbetid, inklusiv prisen for alle optioner.

Eventuelle spørgsmål og svar i forbindelse med afgivelse af tilbud vil blive offentliggjort på undersiden til: <http://www.trafikstyrelsen.dk/DA/Om-Trafik-og-Byggestyrelsen/Udbud-i-Trafikstyrelsen> Interesserede opfordres til løbende at holde sig orienteret på hjemmesiden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenævnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Klageprocedure og -frister til Klagenævnet for Udbud er fastsat i lov nr. 492 af 12.5.2010 om Klagenævnet for udbud.

Klager over udbud omfattet af udbudslovens afsnit II skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter dagen, hvor bekendtgørelsen blev offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden mv., jf. lov om Klagenævnet for udbud § 6, stk.4.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/05/2016